

MANUALE DI MANUTENZIONE

TAVOLI REFRIGERATI



- 2 Porte Positivi
- 3 Porte Positivi
- 4 Porte Positivi
- 4 Porte Duo (2 Porte Positivi / 2 Porte Negativi)



RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI

- * L'installazione di queste unità deve essere effettuata da persona competente e qualificata, competente in tutti gli aspetti riguardanti il funzionamento e la sicurezza
- * Il prodotto fornito è conforme alle norme vigenti, ogni intervento comporta una responsabilità.
- * Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima di effettuare qualsiasi riparazione elettrica, così come tutte le operazioni di pulizia
- * Assicurarsi che venga mantenuta la messa a terra.
- * Al momento di ogni intervento, è indispensabile rispettare la configurazione/ montaggio di origine, per non rischiare di compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- * Il buon funzionamento dell'apparecchio dipende dal rispetto delle regolazioni e degli organi di sicurezza previsti in fabbrica. Il costruttore non sarà responsabile di un cattivo funzionamento dovuto alle modifiche apportate all'apparecchio..
- * Il costruttore non può essere considerato responsabile in caso di utilizzazione dell'apparecchio per fini diversi da quelli della sua progettazione.

TUTTE LE SPECIFICAZIONI E CARATTERISTICHE DI QUESTA AVVERTENZA POSSONO
ESSERE MODIFICATE SENZA PREAVVISO

SOMMARIO

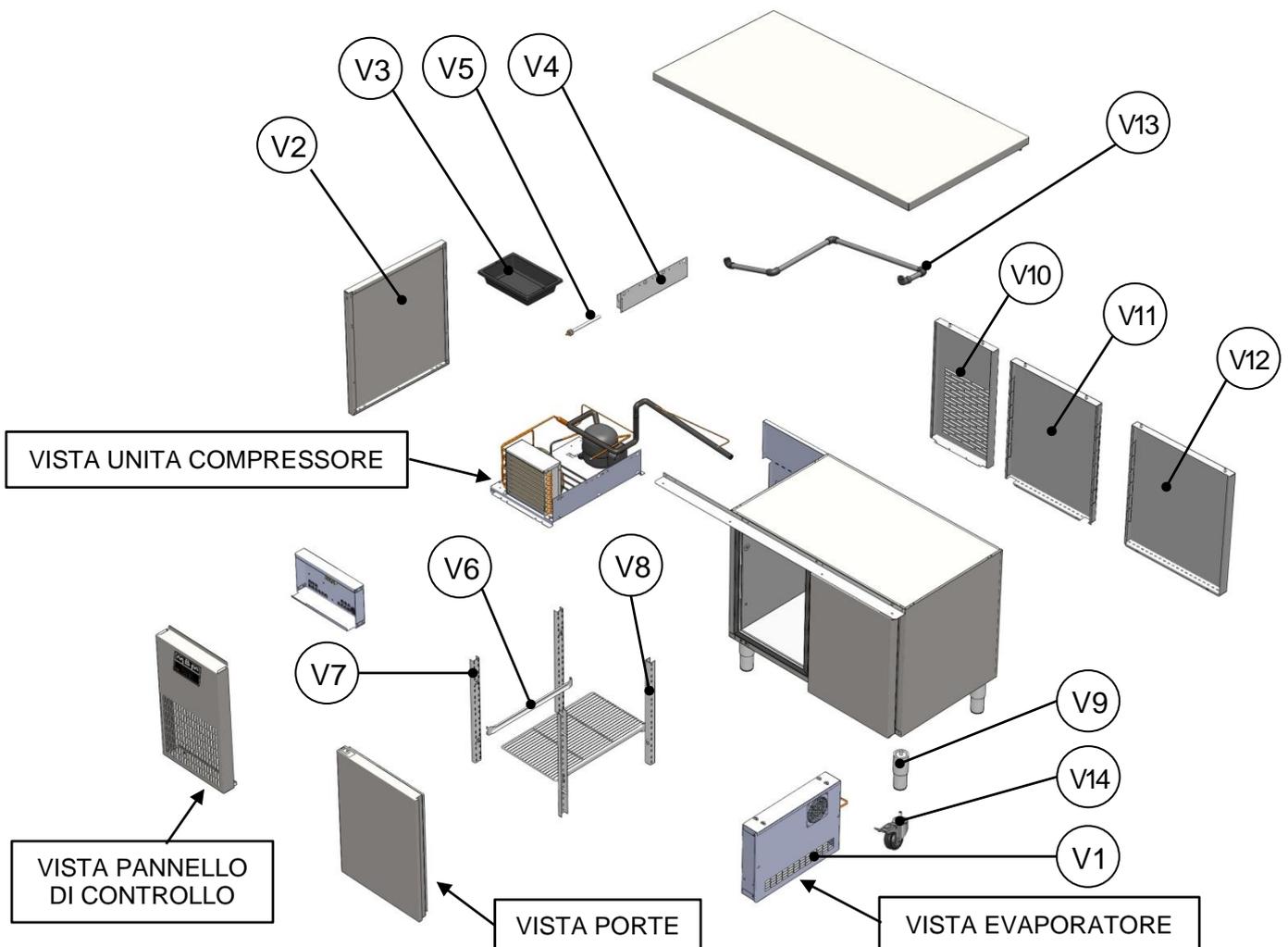
TAVOLI REFRIGERATI

1. Ricambi _____	2
1.1 Esplosi _____	2
1.2 Porte _____	10
1.3 Cassetti _____	11
1.4 Evaporatori _____	12
1.5 Compressori unità _____	15
1.6 Pannelli di controllo _____	18

1. RICAMBI

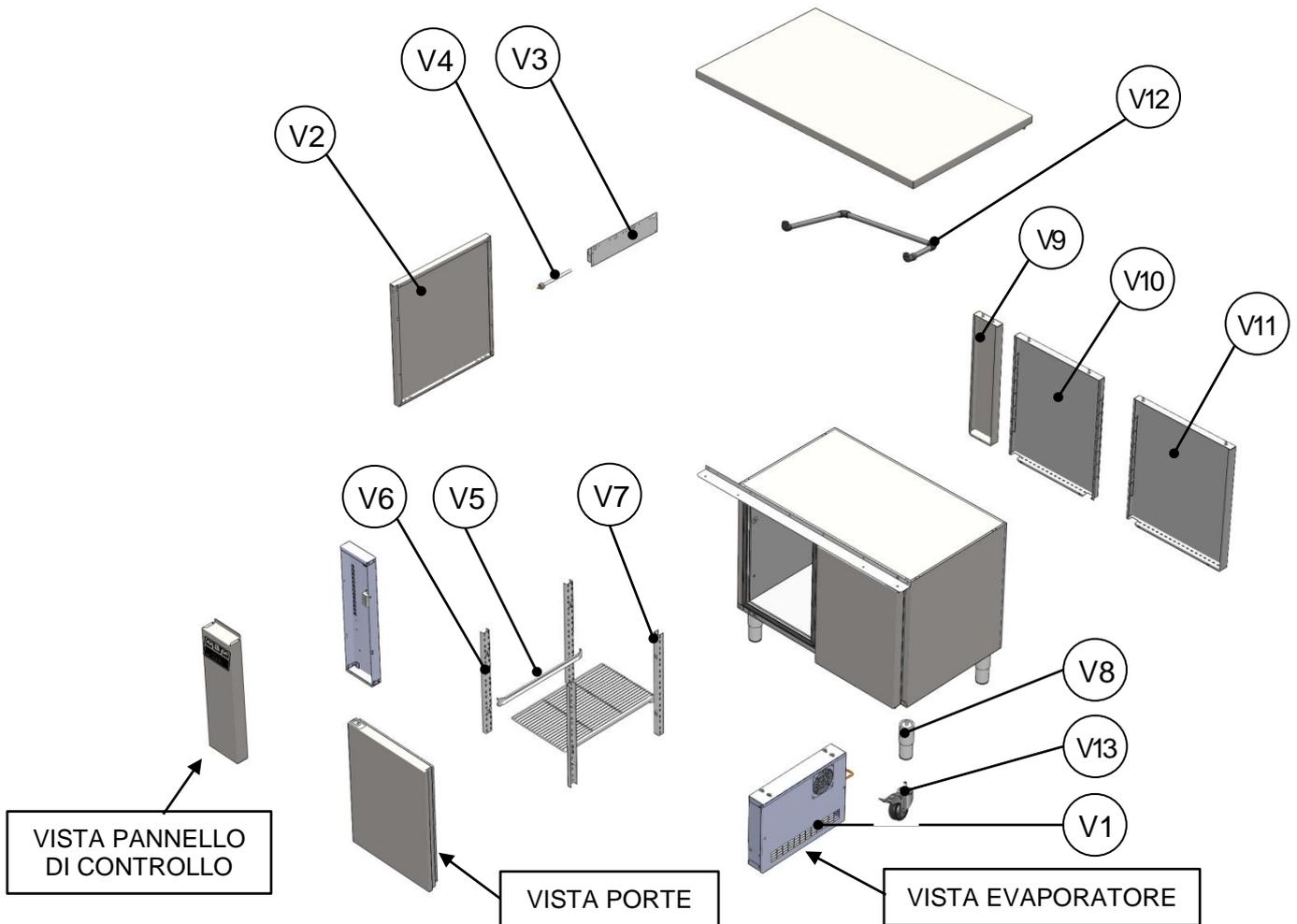
1.1 ESPLOSI

1.1.1 2 PORTE POSITIVI



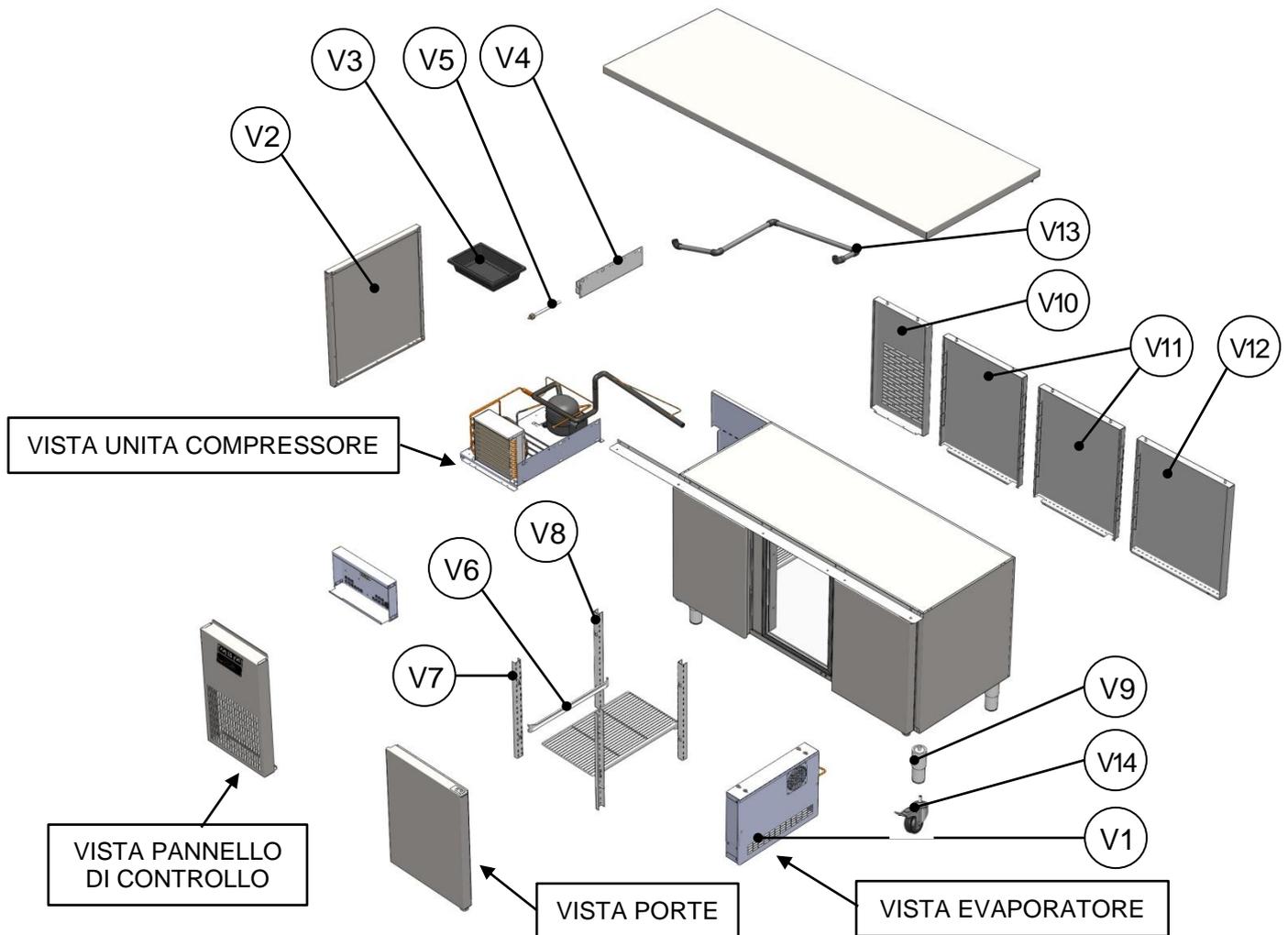
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025A	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	638199	CASSETTO ACQUA 220x315x65
V4	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V5	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V6	622256	GUIDA
V7	677096	SUPPORTI LATERALI
V8	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V9	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V10	677242N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V11	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V12	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V13	638109	GOMITO PVC
V14	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.2 2 PORTE POSITIVI SENZA GRUPPO



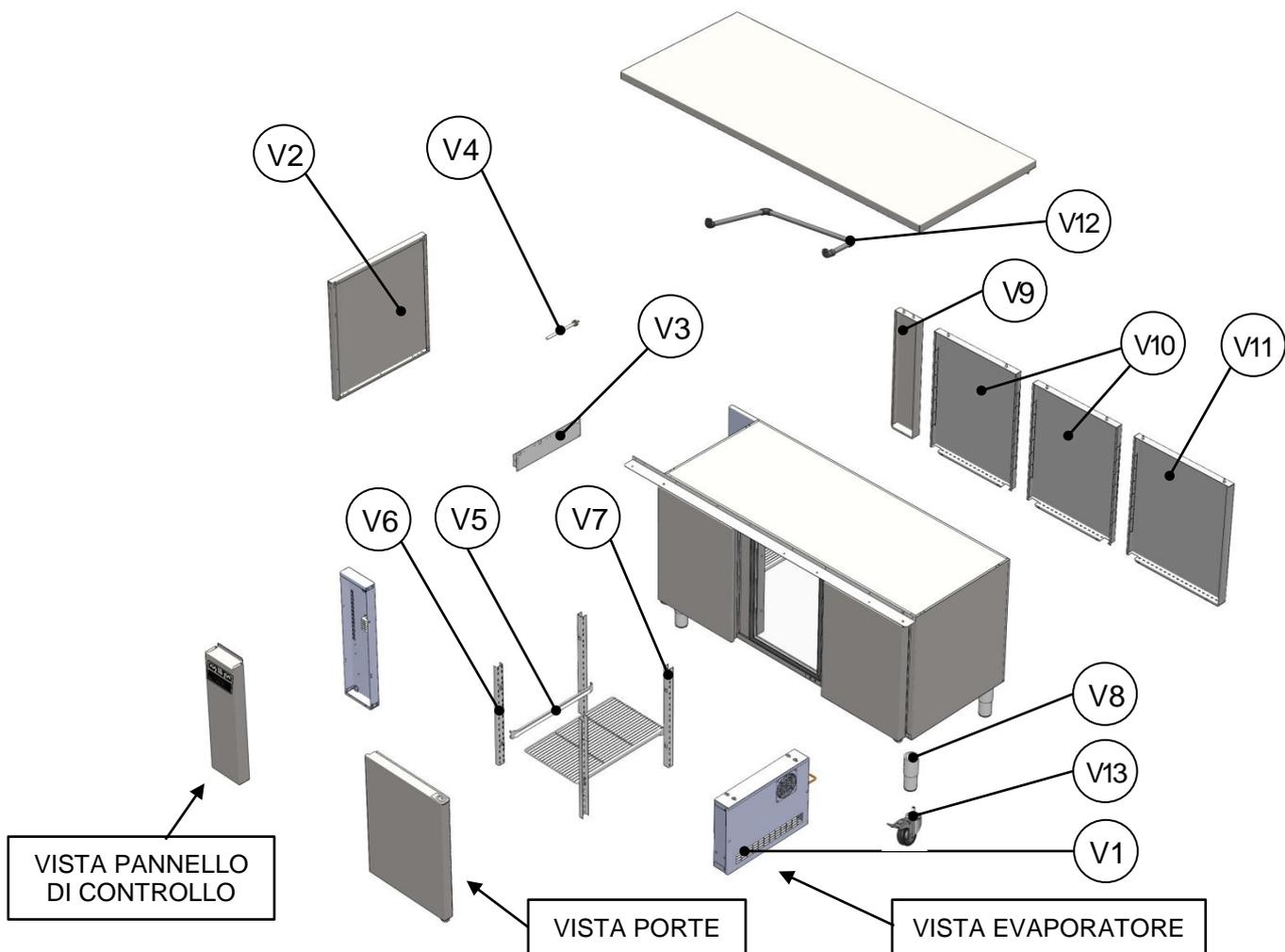
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025A	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V4	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V5	622256	GUIDA
V6	677096	SUPPORTI LATERALI
V7	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V8	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V9	677245N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V10	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V11	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V12	638109	GOMITO PVC
V13	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.3 3 PORTE POSITIVI



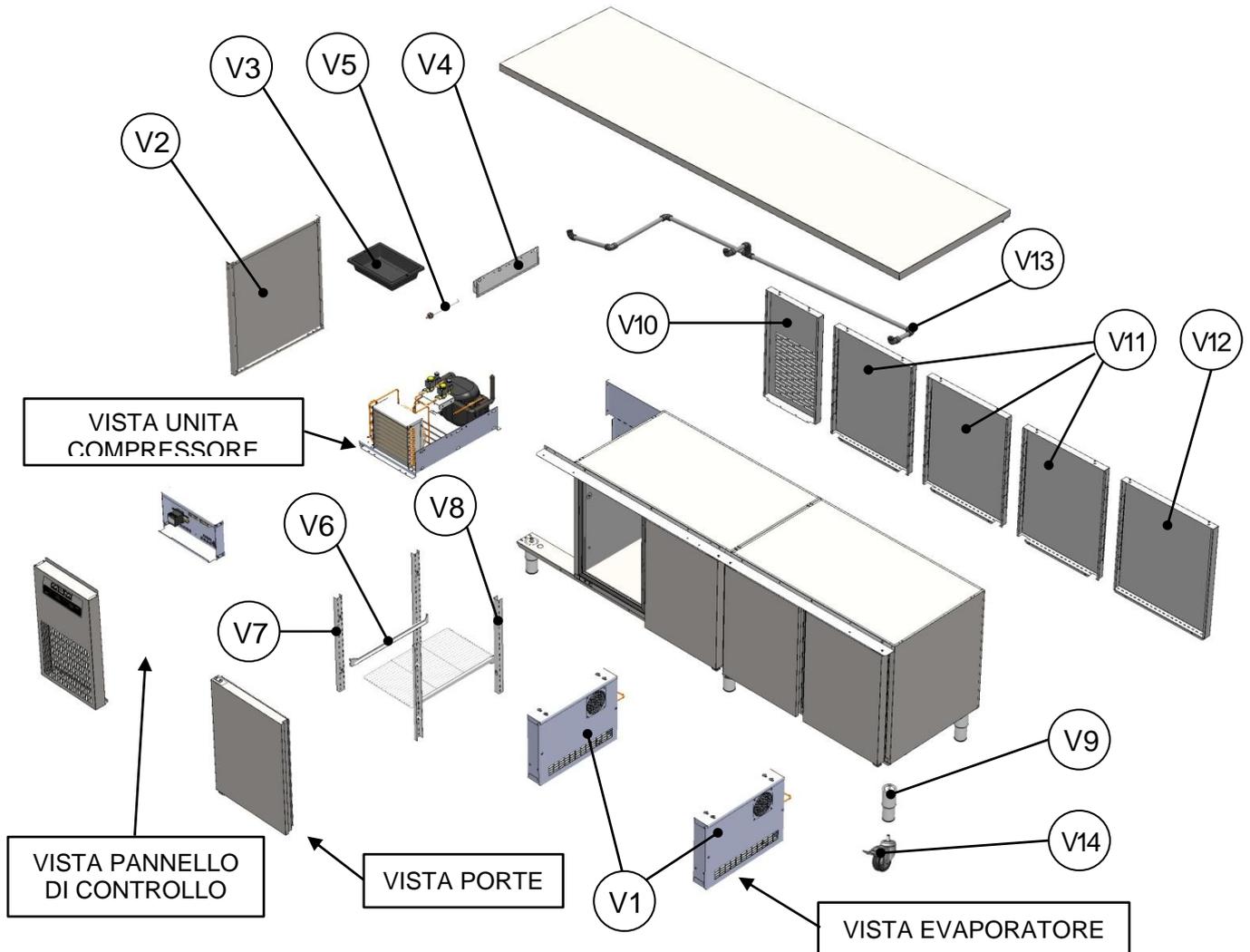
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025A	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	638199	CASSETTO ACQUA 220x315x65
V4	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V5	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V6	622256	GUIDA
V7	677096	SUPPORTI LATERALI
V8	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V9	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V10	677242N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V11	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V12	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V13	638109	GOMITO PVC
V14	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.4 3 PORTE POSITIVI SENZA GRUPPO



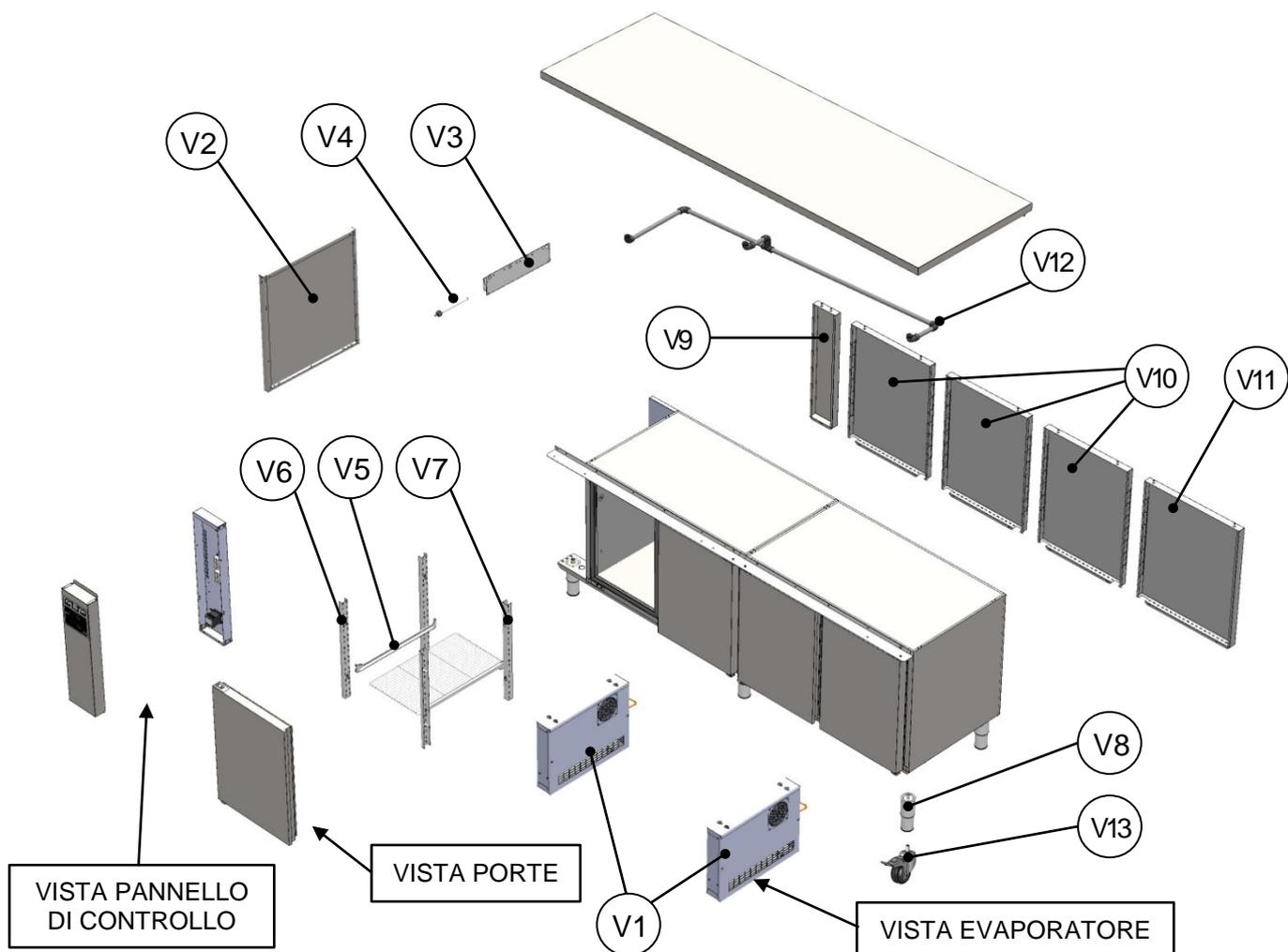
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025A	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V4	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V5	622256	GUIDA
V6	677096	SUPPORTI LATERALI
V7	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V8	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V9	677245N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V10	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V11	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V12	638109	GOMITO PVC
V13	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.5 4 PORTE POSITIVI



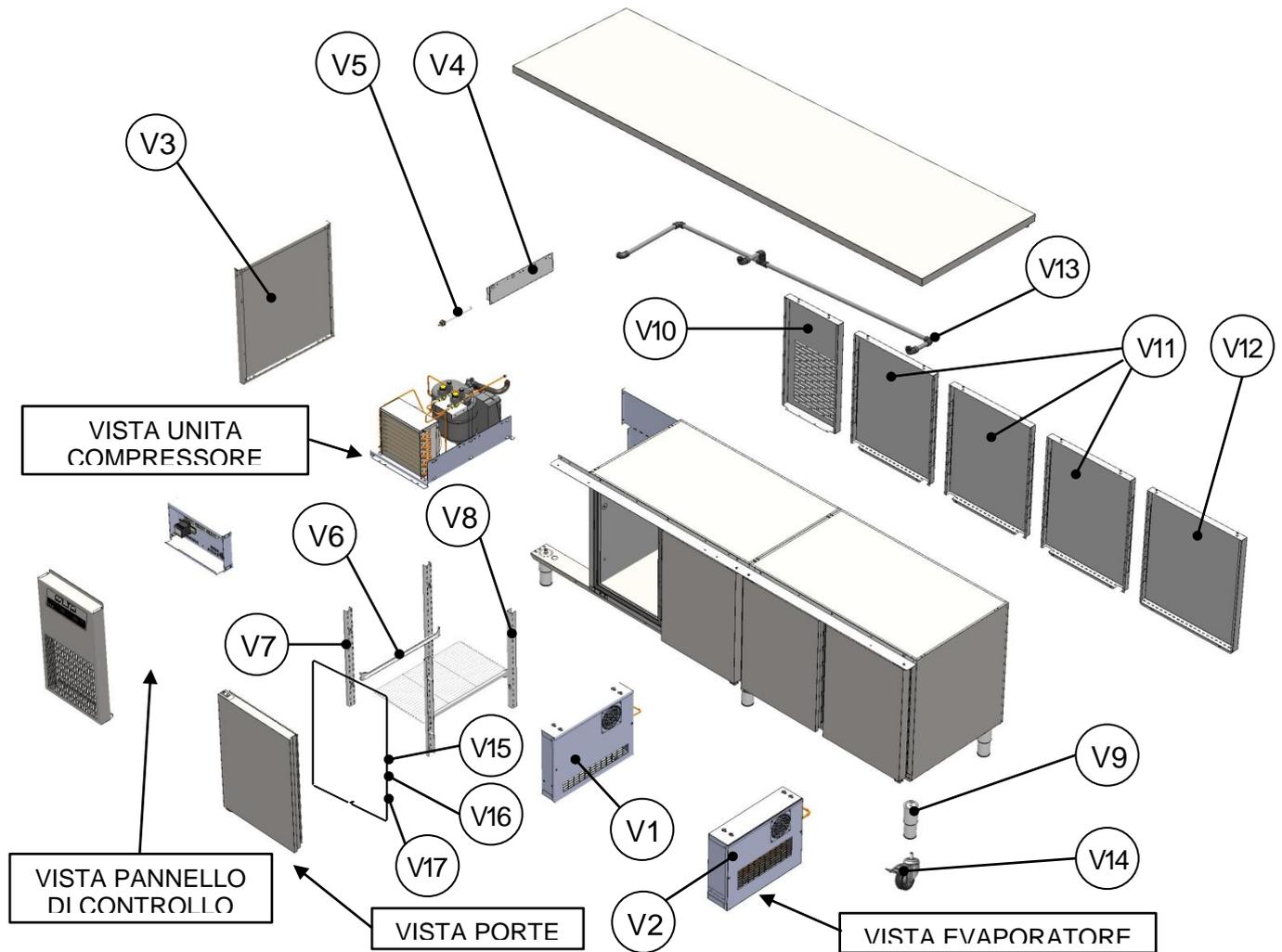
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025I	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	638199	CASSETTO ACQUA 220x315x65
V4	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V5	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V6	622256	GUIDA
V7	677096	SUPPORTI LATERALI
V8	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V9	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V10	677242N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V11	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V12	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V13	638109	GOMITO PVC
V14	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.6 4 PORTE POSITIVI SENZA GRUPPO



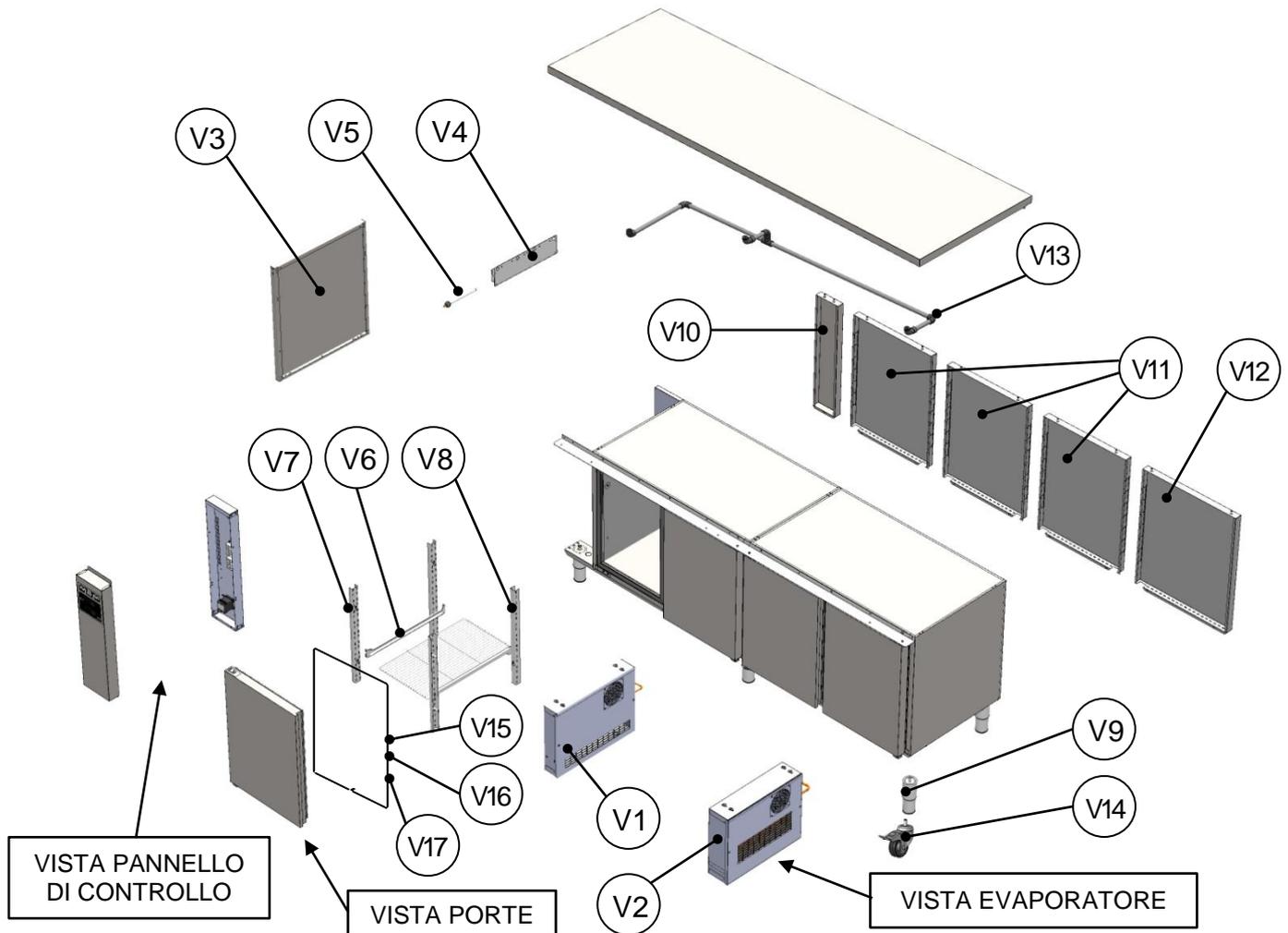
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025I	INSIEME EVAPORATORE
V2	677215N	LATO VANO TECNICO
V3	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V4	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V5	622256	GUIDA
V6	677096	SUPPORTI LATERALI
V7	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V8	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V9	677245N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V10	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V11	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V12	638109	GOMITO PVC
V13	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX

1.1.7 4 PORTE POSITIVI / NEGATIVI



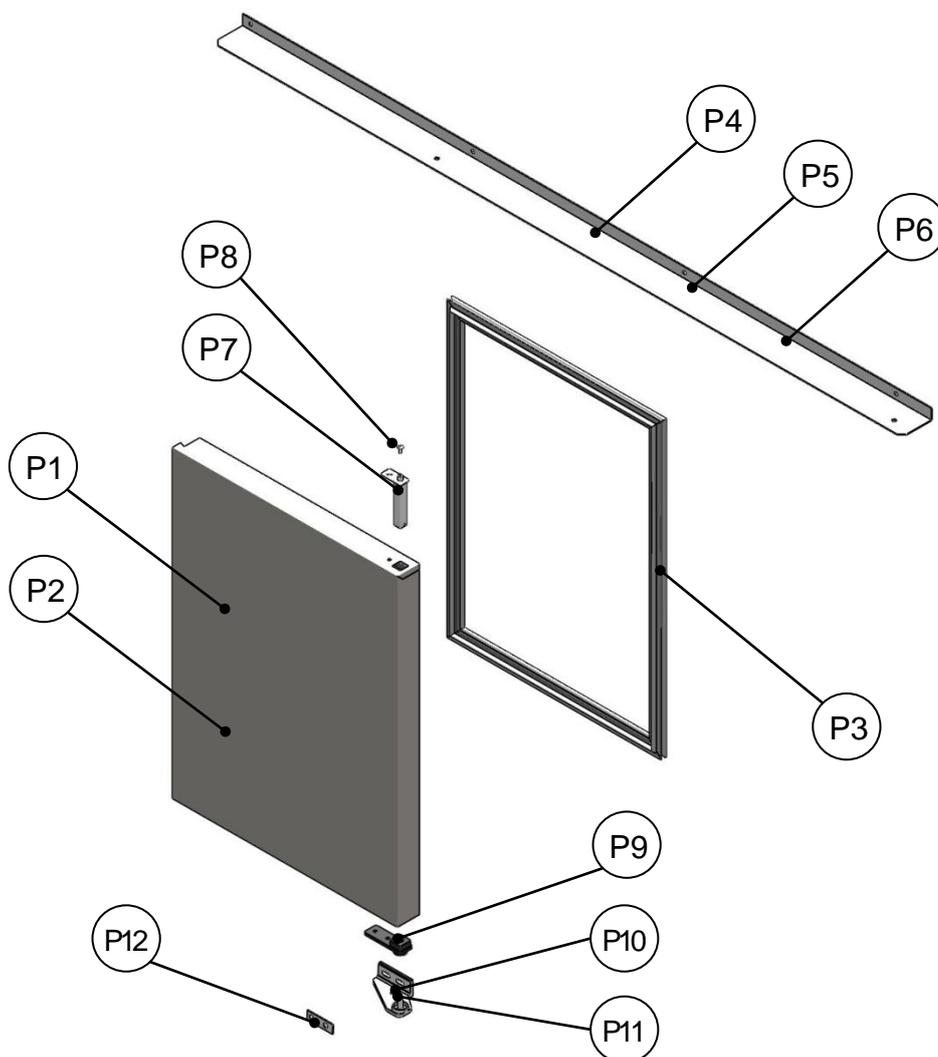
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025I	INSIEME EVAPORATORE POSITIVI
V2	668025B	INSIEME EVAPORATORE NEGATIVI
V3	677215N	LATO VANO TECNICO
V4	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V5	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V6	622256	GUIDA
V7	677096	SUPPORTI LATERALI
V8	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V9	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V10	677242N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V11	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V12	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V13	638109	GOMITO PVC
V14	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX
V15	645517	RESISTENZA PORTE NEGATIVI
V16	645529	RESISTENZA 2 CASSETTO 1/2
V17	645530	RESISTENZA 3 CASSETTO 1/3

1.1.8 4 PORTE POSITIVI / NEGATIVI SENZA GRUPPO



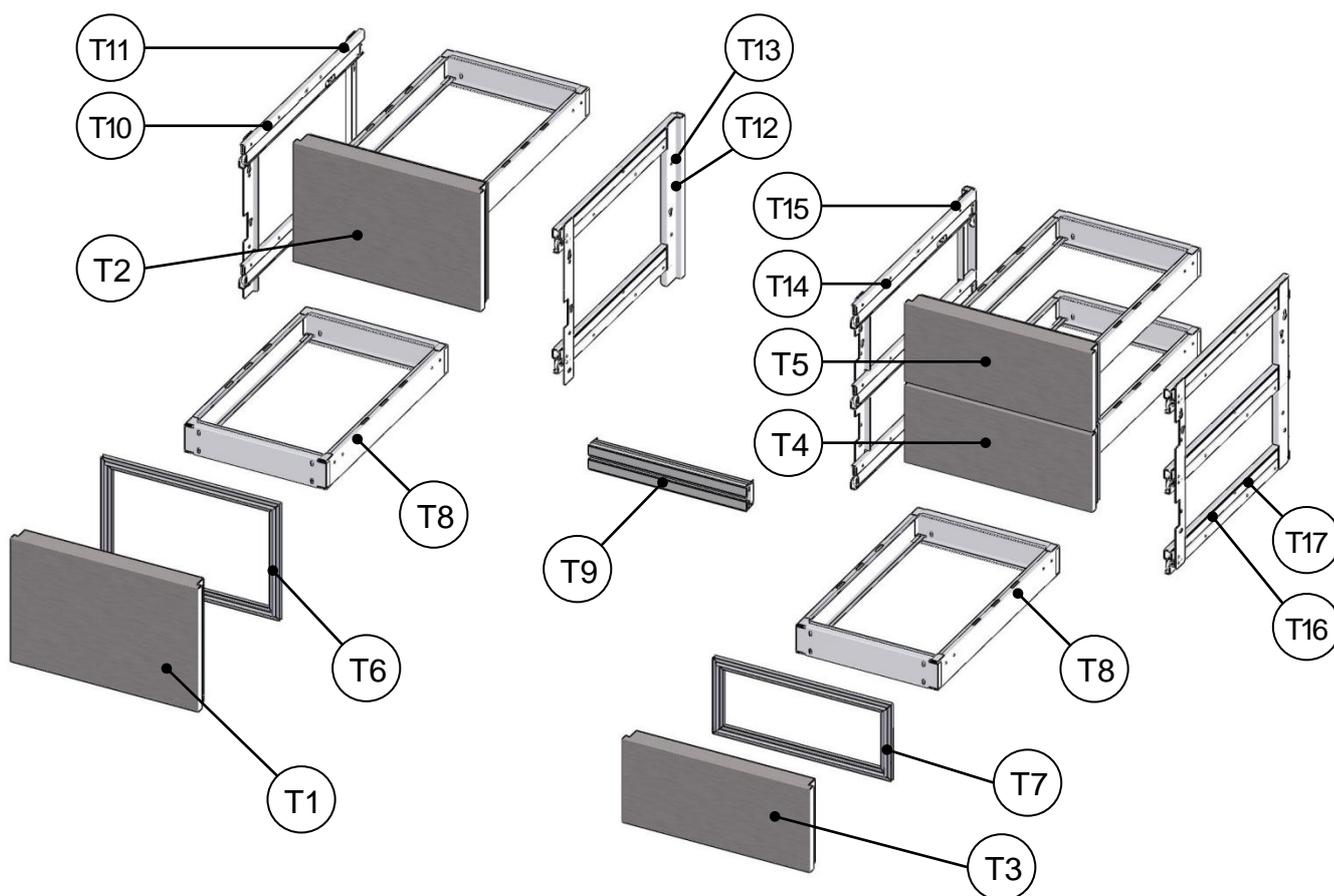
REP	CODE	DESIGNATION
V1	668025I	INSIEME EVAPORATORE POSITIVI
V2	668025B	INSIEME EVAPORATORE NEGATIVI
V3	677215N	LATO VANO TECNICO
V4	677230	LAC ACQUA (FOR CARTRIDGE HEATER)
V5	645142	CARTUCCIA RISCALDAMENTO
V6	622256	GUIDA
V7	677096	SUPPORTI LATERALI
V8	677097	SUPPORTI POSTERIORI
V9	622064	PIEDE IN ACCIAIO INOX M12 HT:150 Ø64
V10	677242N	LAMIERA GRIGLIA POSTERIORE
V11	677244N	LAMIERA INTERMEDIO POSTERIORE
V12	677243N	LAMIERA FINE POSTERIORE
V13	638109	GOMITO PVC
V14	622129A	RUOTE Ø100 CON FRENI E FORCELLA INOX
"	622130A	RUOTE Ø100 SFRENATO E FORCELLA INOX
V15	645517	RESISTENZA PORTE NEGATIVI
V16	645529	RESISTENZA 2 CASSETTO 1/2
V17	645530	RESISTENZA 3 CASSETTO 1/3

1.2 PORTE



REP	CODE	DESIGNATION
P1	668107E	PORTA ISOLATO DESTRA (con perno)
P2	668107F	PORTA ISOLATO SINISTRA (con perno)
P3	638396	GUARNIZIONE MAGNETICA 434x599
P4	677377	SUPPORTO PIVOT SUPERIORE 2 PORTE
P5	677378	SUPPORTO PIVOT SUPERIORE 3 PORTE
P6	677375	SUPPORTO PIVOT SUPERIORE 4 PORTE
P7	621146	PIVOT EPCI
P8	625081	VITE H M6 INOX
P9	621085	PIVOT DELRIN, DISEGNO 675645
P10	621050D	SUPPORTO PIVOT INFERIORE SENZA
P11	621050G	SUPPORTO PIVOT INFERIORE SINISTRA
P12	674802	UNA PIASTRA DI MONTAGGIO

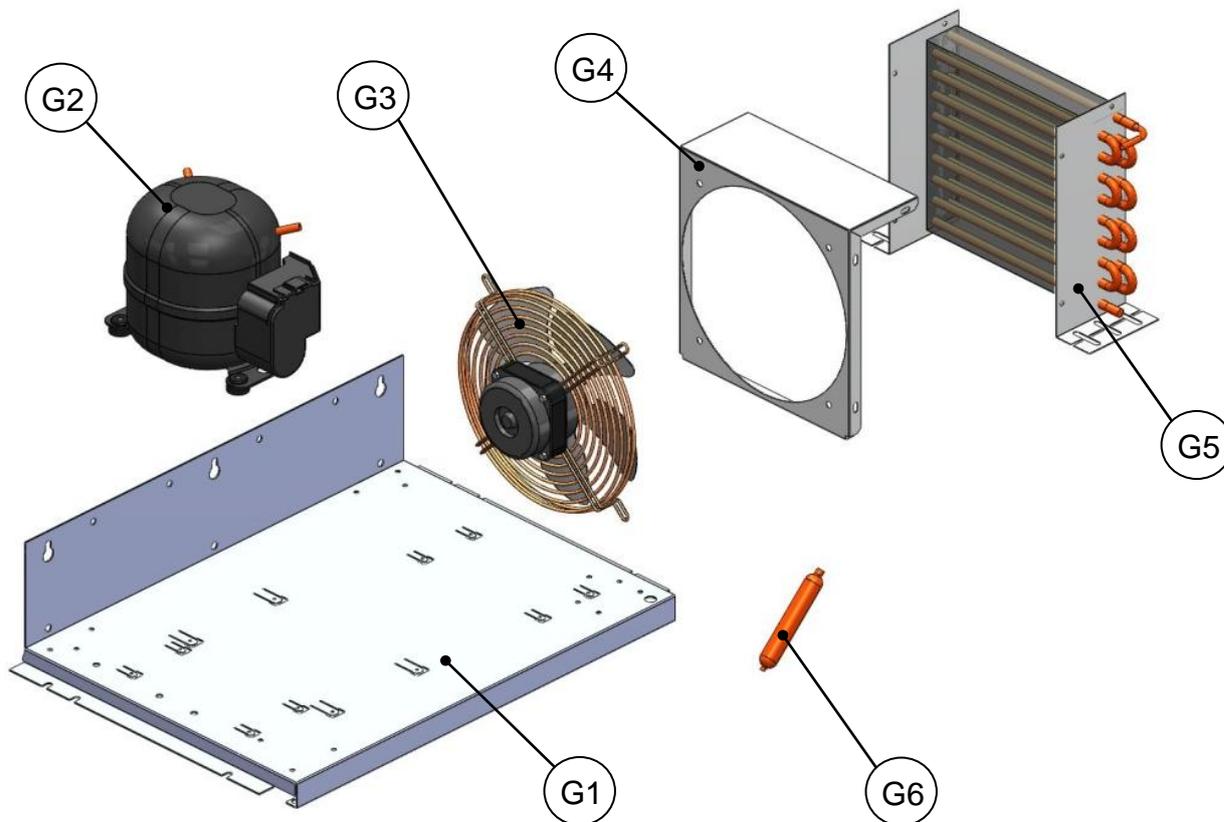
1.3 CASSETTI



REP	CODE	DESIGNATION
T1	668014L	CASSETTO ISOLATO 1/2 BASSO
T2	668014K	CASSETTO ISOLATO 1/2 ALTO
T3	668015F	CASSETTO ISOLATO 1/3 BASSO
T4	668015E	CASSETTO ISOLATO 1/2 MEZZO
T5	668015D	CASSETTO ISOLATO 1/3 ALTO
T6	638398	GUARNIZIONE MAGNETICA 1/2
T7	638397	GUARNIZIONE MAGNETICA 1/3
T8	676624	CASSETTO CORNICE
T9	665007A	ISOLATO TRAVERSA PVC
T10	677258N	LATO SINISTRO PER SCALE CASSETTO 2x1/2
T11	677260N	LATO MEZZO SINISTRO PER SCALE CASSETTO 2x1/2
T12	677258M	LATO DESTRO PER SCALE CASSETTO 2x1/2
T13	677260M	LATO MEZZO DESTRO PER SCALE CASSETTO 2x1/2
T14	677259N	LATO SINISTRO PER SCALE CASSETTO 3x1/3
T15	677261N	LATO MEZZO SINISTRO PER SCALE CASSETTO 3x1/3
T16	677259M	LATO DESTRO PER SCALE CASSETTO 3x1/3
T17	677261M	LATO MEZZO DESTRO PER SCALE CASSETTO 3x1/3

1.4 COMPRESSORI UNITA

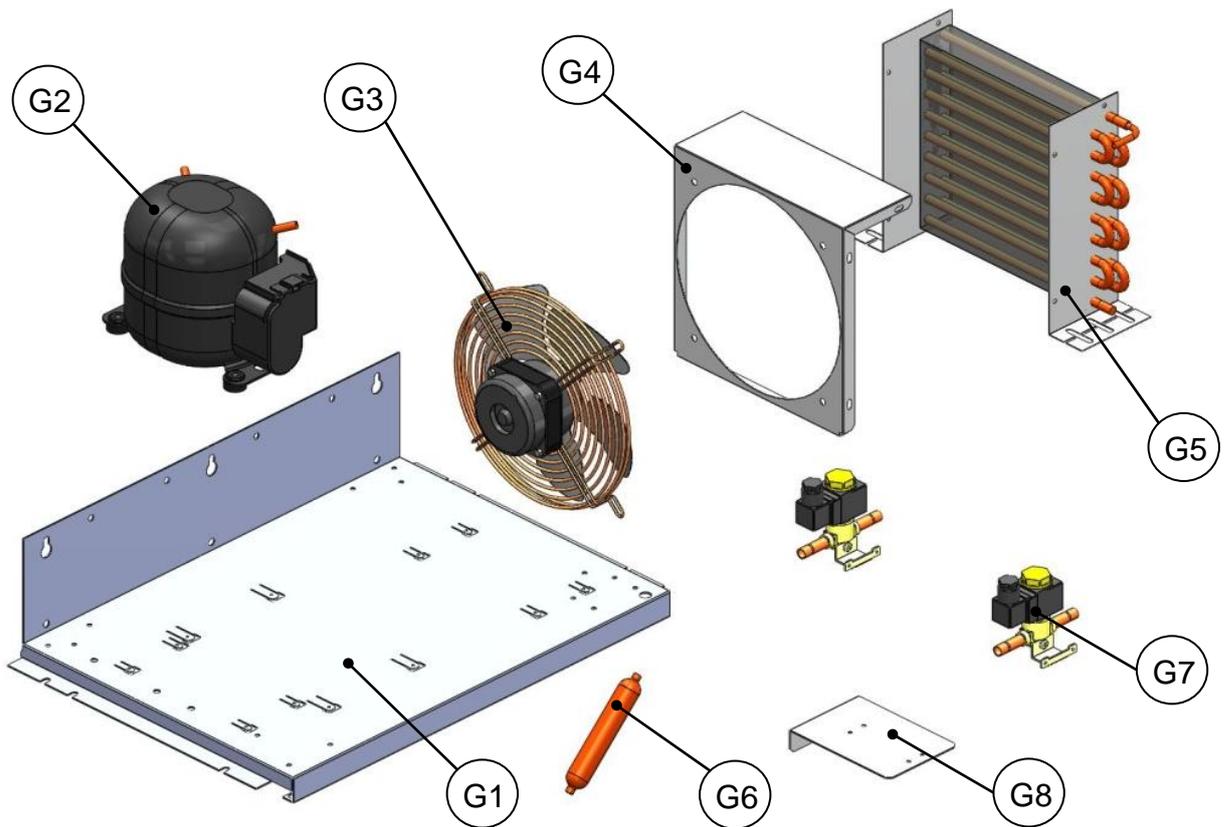
1.4.1 POSITIVI



REP	CODE	DESIGNATION
G1	677210M	CORNICE COMPRESSORE UNITA
G2	653280	COMPRESSORE FR7.5CLX R404A 230V-50Hz
G3	653071	VENTILATORE 7W Ø230
G4	646225	DEFLETTORE CONDENSOR
G5	652054	CONDENSOR 92240 DISEGNO 674234-A
G6	651021	DISIDRATATORE 15 grs

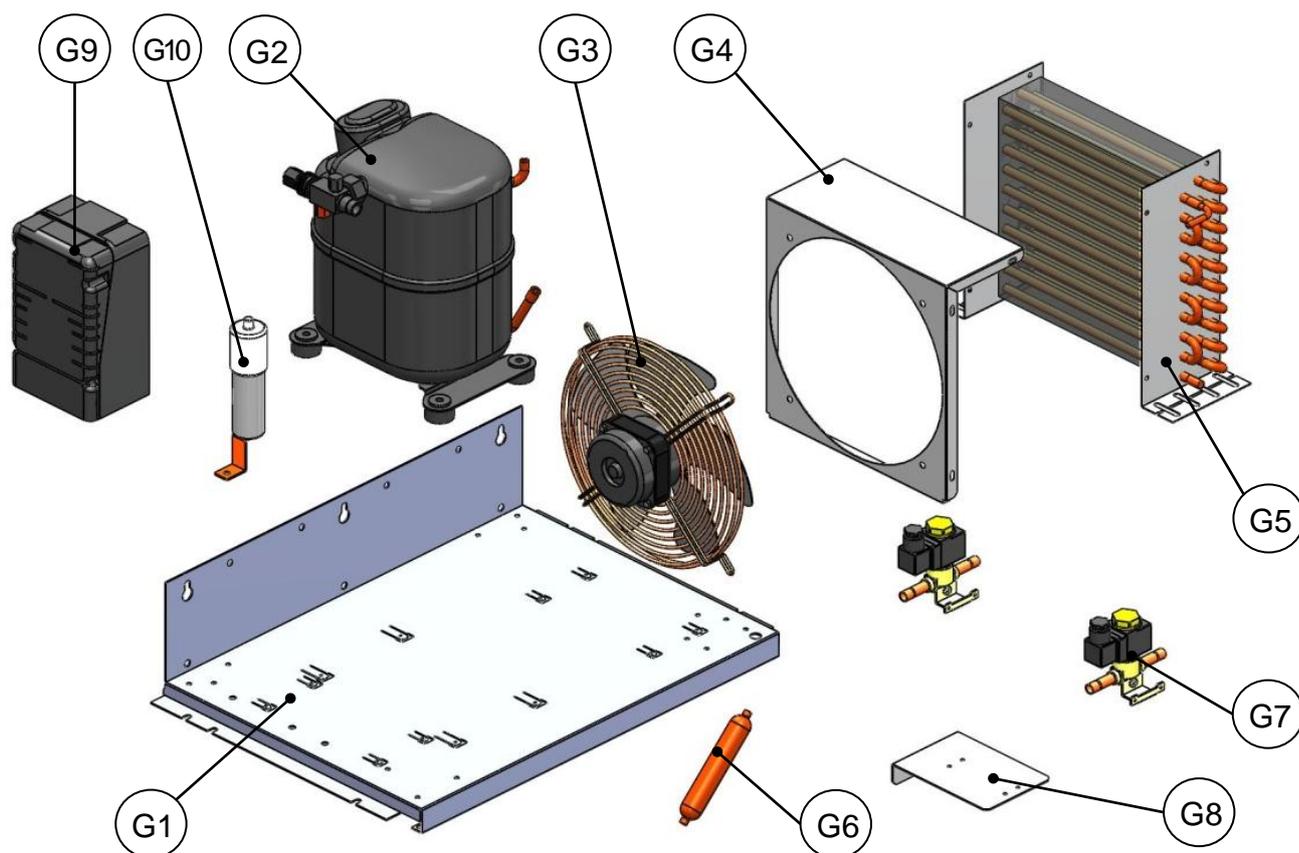
(In caso di servizio post vendita, si consiglia di utilizzare un essiccatore a cartuccia solida)

1.4.2 DUAL POSITIVE COMPRESSOR UNIT



REP	CODE	DESIGNATION
G1	677210M	CORNICE COMPRESSORE UNITA
G2	653220	COMPRESSORE FR7.5CLX R404A 230V-50Hz
G3	653071	VENTILATORE 7W Ø230
G4	646225	DEFLETTORE CONDENSOR
G5	652054	CONDENSOR 92240 DISEGNO 674234-A
G6	651022	DISIDRATATORE 30 grs (In caso di servizio post vendita, si consiglia di utilizzare un essiccatore a cartuccia solida)
G7	651074	ELETTROVALVOLA 1/4"
G8	677213M	SUPPORTO ELETTROVALVOLA

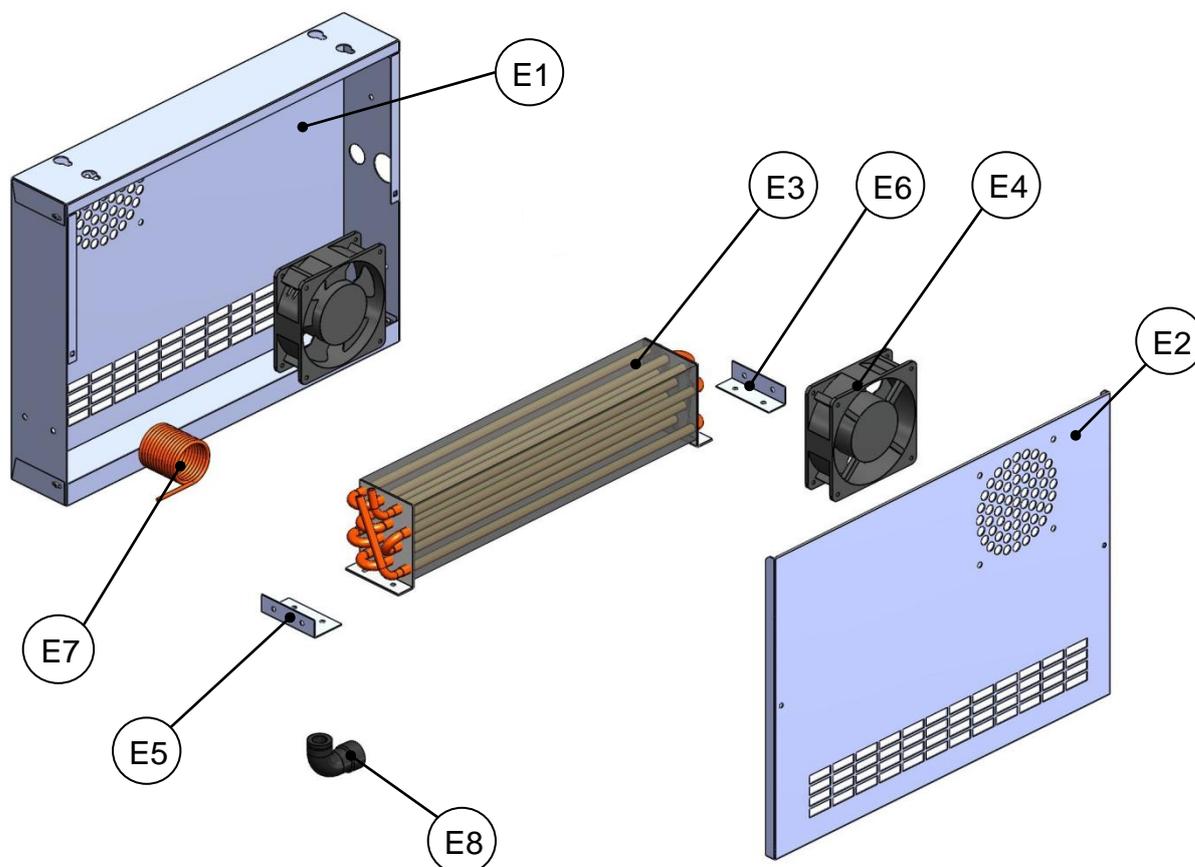
1.4.3 DUAL POSITIVE / NEGATIVE COMPRESSOR UNIT



REP	CODE	DESIGNATION
G1	677210M	CORNICE COMPRESSORE UNITA
G2	653245	COMPRESSORE CAJ 2432 Z R404A 230V-50Hz
G3	653072	VENTILATORE 12W Ø250
G4	646226	DEFLETTORE CONDENSOR
G5	652056	CONDENSOR 103270 DISEGNO 674236-A
G6	651022	DISIDRATATORE 30 grs (In caso di servizio post vendita, si consiglia di utilizzare un essiccatore a cartuccia solida)
G7	651074	ELETTROVALVOLA 1/4"
G8	677213M	SUPPORTO ELETTROVALVOLA
G9	653245A	BOX ELETTRICO COMPRESSORE
G10	653245B	CONDENSATOR DEL COMPRESSORE

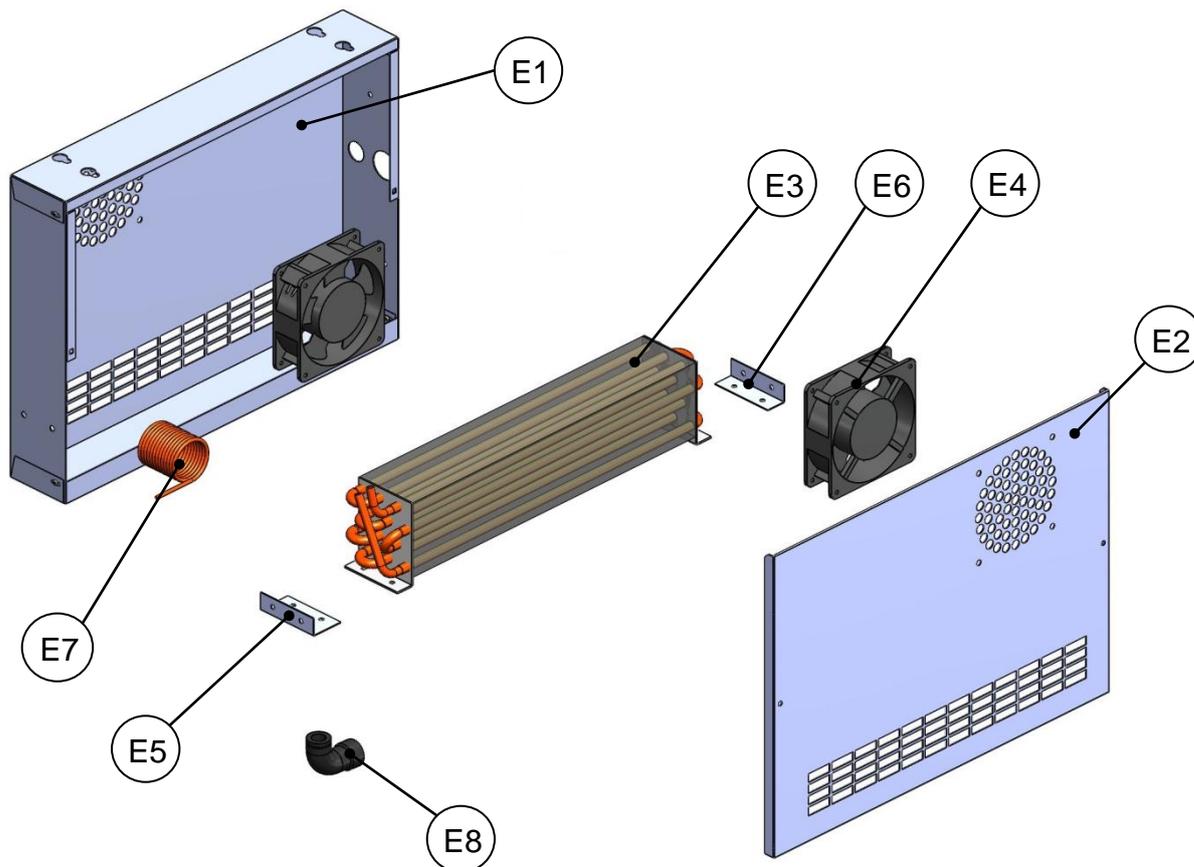
1.5 EVAPORATORS

1.5.1 EVAPORATORE POSITIVI



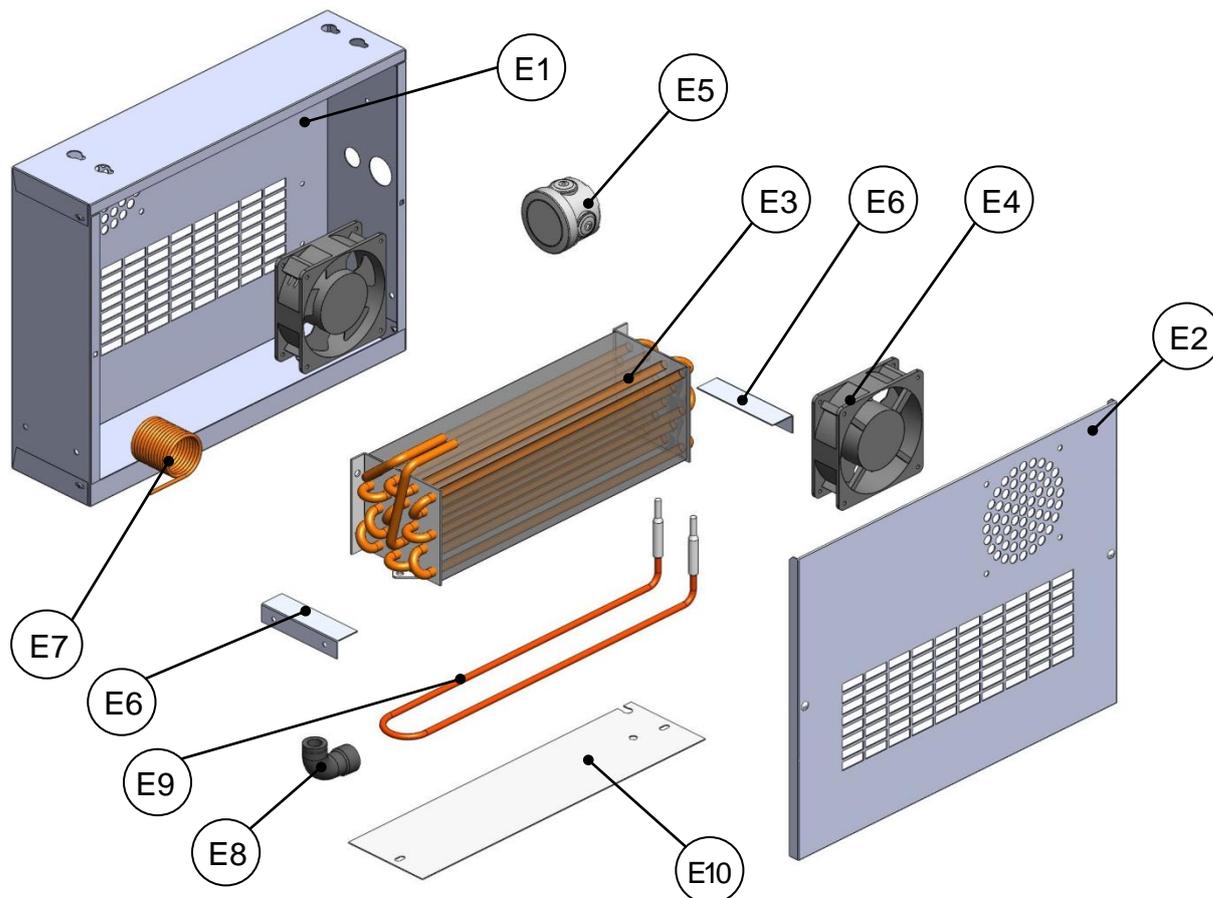
REP	CODE	DESIGNATION
E1	677221	SUPPORTO POSITIVI EVAPORATORE
E2	677223	COPERTURA POSITIVI
E3	652122	EVAPORATORE 4N3T 400LT
E4	645550	VENTILATORE COMPATTO
E5	677225N	SUPPORTO EVAPORATORE SINISTRA
E6	677225M	SUPPORTO EVAPORATORE DESTRA
E7	688980	CAPILLARE 12/10 3M00
E8	640040	GOMITO

1.5.2 EVAPORATORE DUO POSITIVI



REP	CODE	DESIGNATION
E1	677221	SUPPORTO POSITIVI EVAPORATORE
E2	677223	COPERTURA POSITIVI
E3	652122	EVAPORATORE 4N3T 400LT
E4	645550	VENTILATORE COMPATTO
E5	677225N	SUPPORTO EVAPORATORE SINISTRA
E6	677225M	SUPPORTO EVAPORATORE DESTRA
E7	688990	CAPILLARE 8/10 2M50
E8	640040	GOMITO

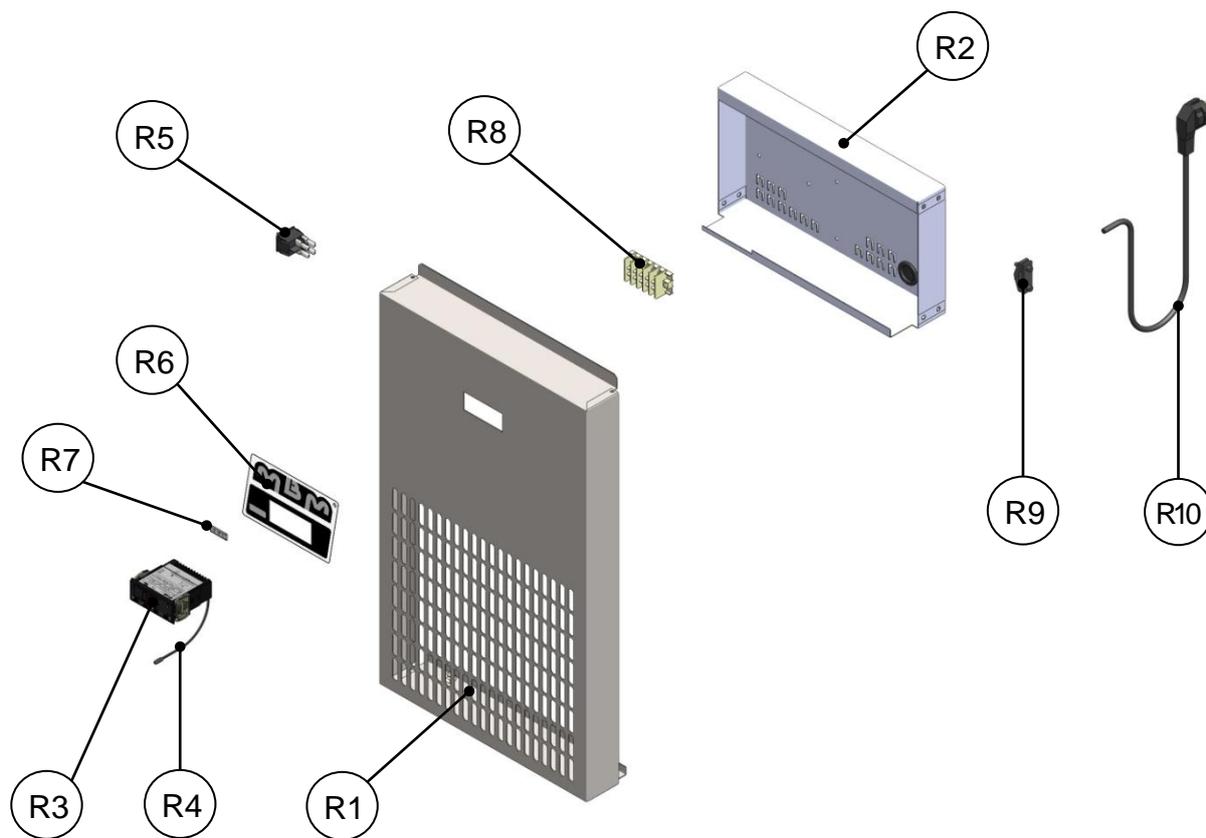
1.5.3 EVAPORATORE NEGATIVI



REP	CODE	DESIGNATION
E1	677222	SUPPORTO NEGATIVI EVAPORATORE
E2	677224	COPERTURA NEGATIVI
E3	652039	EVAPORATORE 5N4T 350LT
E4	645550	VENTILATORE COMPATTO
E5	645006	BOX ELETTRICO COMPRESSORE
E6	677226	SUPPORTO EVAPORATORE
E7	688977	CAPILLARE 10/10 2M00
E8	640040	GOMITO
E9	645516	RESISTENZA SBRINAMENTO
E10	677227	LAMIERA DRENAGGIO

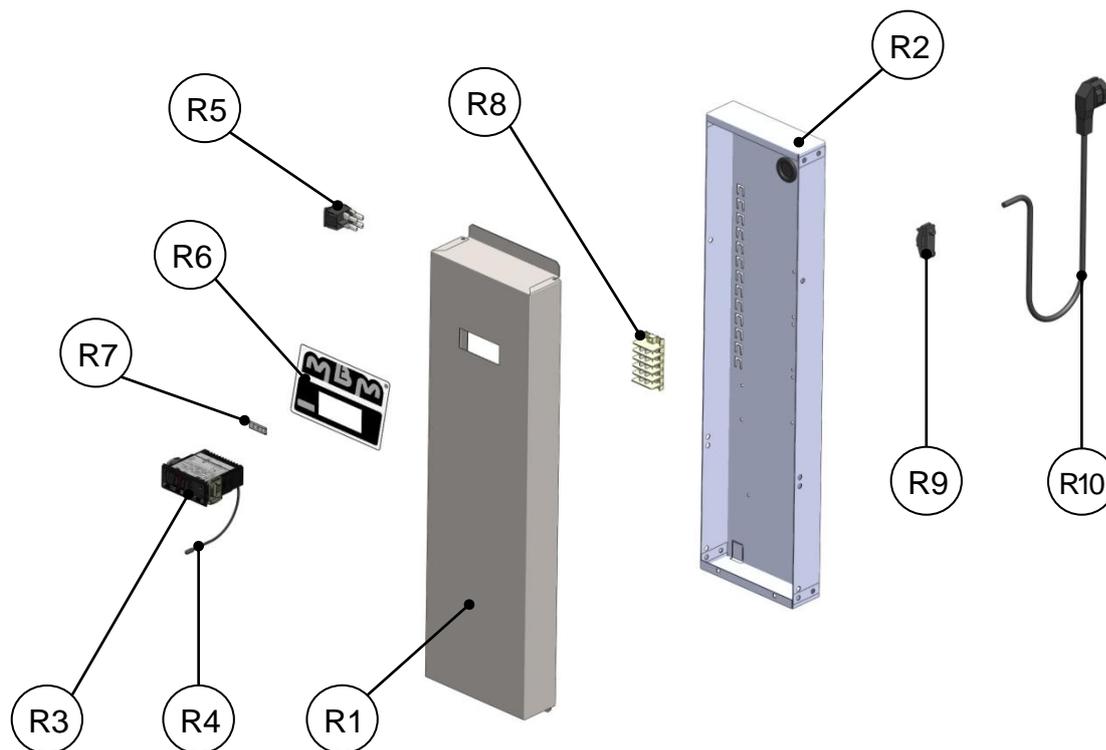
1.6 PANNELLO DI CONTROLLO

1.6.1 PANNELLO DI CONTROLLO POSITIVI



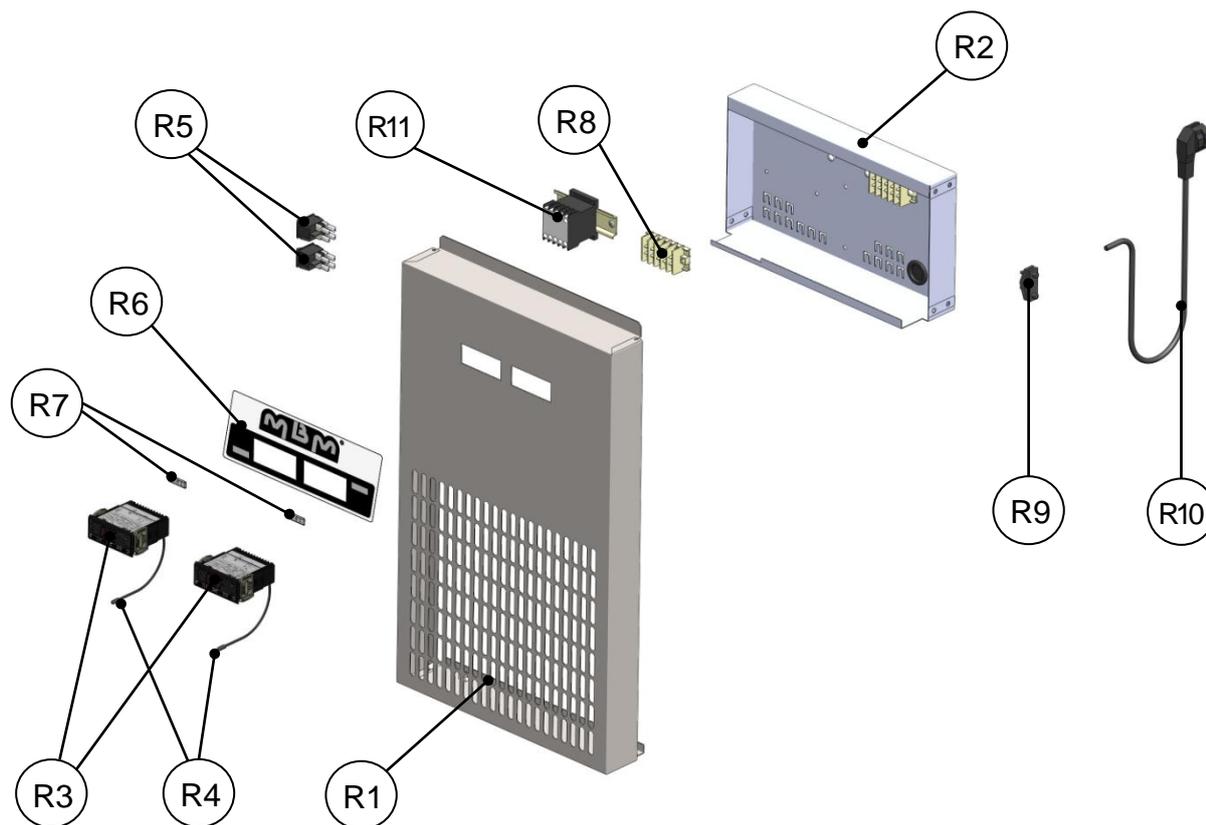
REP	CODE	DESIGNATION
R1	677384N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677204M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R5	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R6	638495	ETICHETTA
R7	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA
R8	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R9	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R10	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A

1.6.2 PANNELLO DI CONTROLLO POSITIVI SENZA GRUPPO



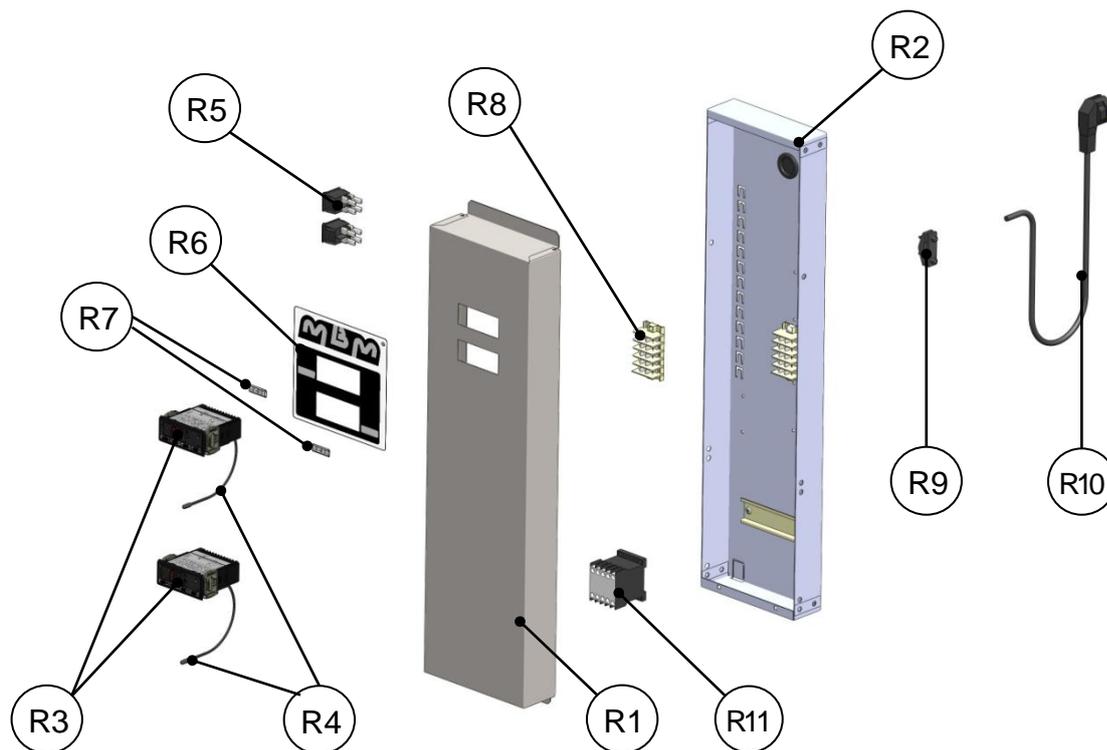
REP	CODE	DESIGNATION
R1	677385N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677206M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R5	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R6	638495	ETICHETTA
R7	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA
R8	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R9	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R10	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A

1.6.3 PANNELLO DI CONTROLLO DUO POSITIVI



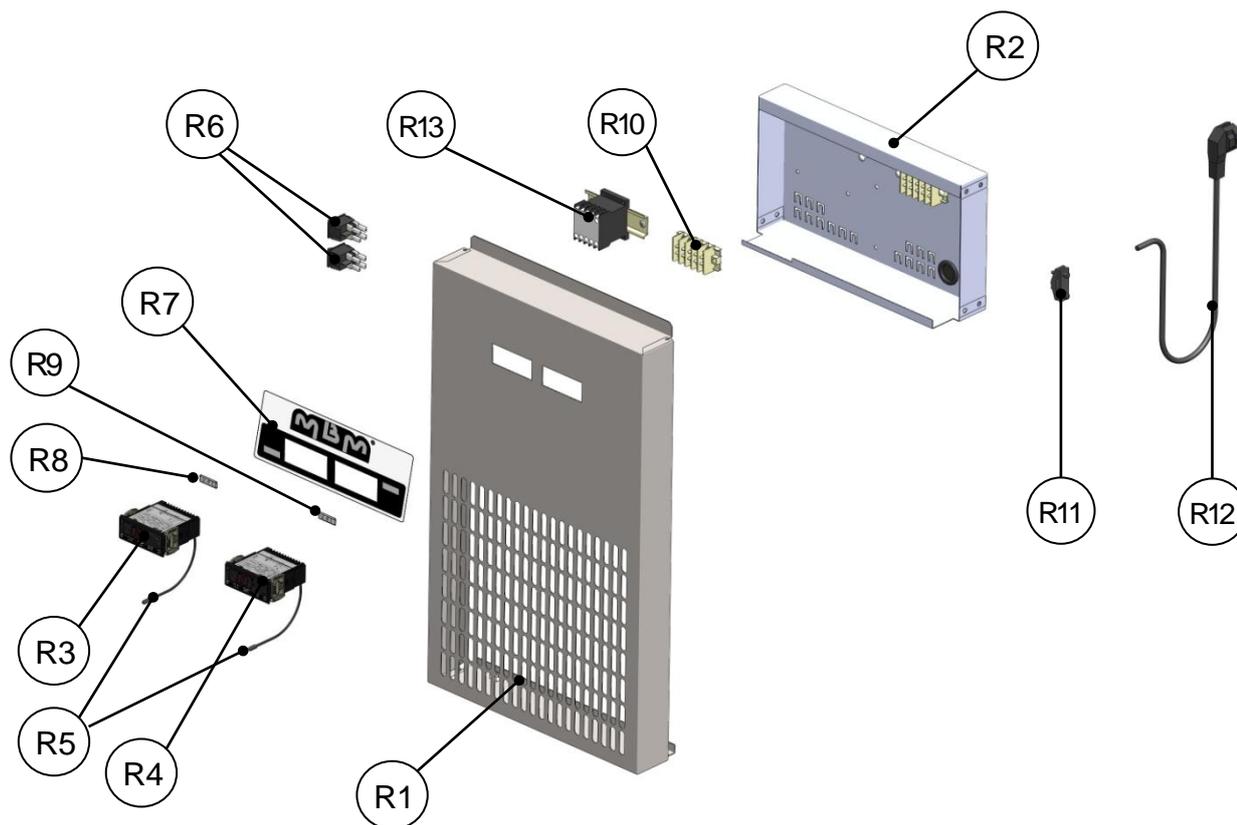
REP	CODE	DESIGNATION
R1	677383N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677204M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R5	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R6	638530	ETICHETTA
R7	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA
R8	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R9	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R10	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A
R11	645103	CONTACTORE CA2 KN22 M7

1.6.4 PANNELLO DI CONTROLLO DUO POSITIVI SENZA GRUPPO



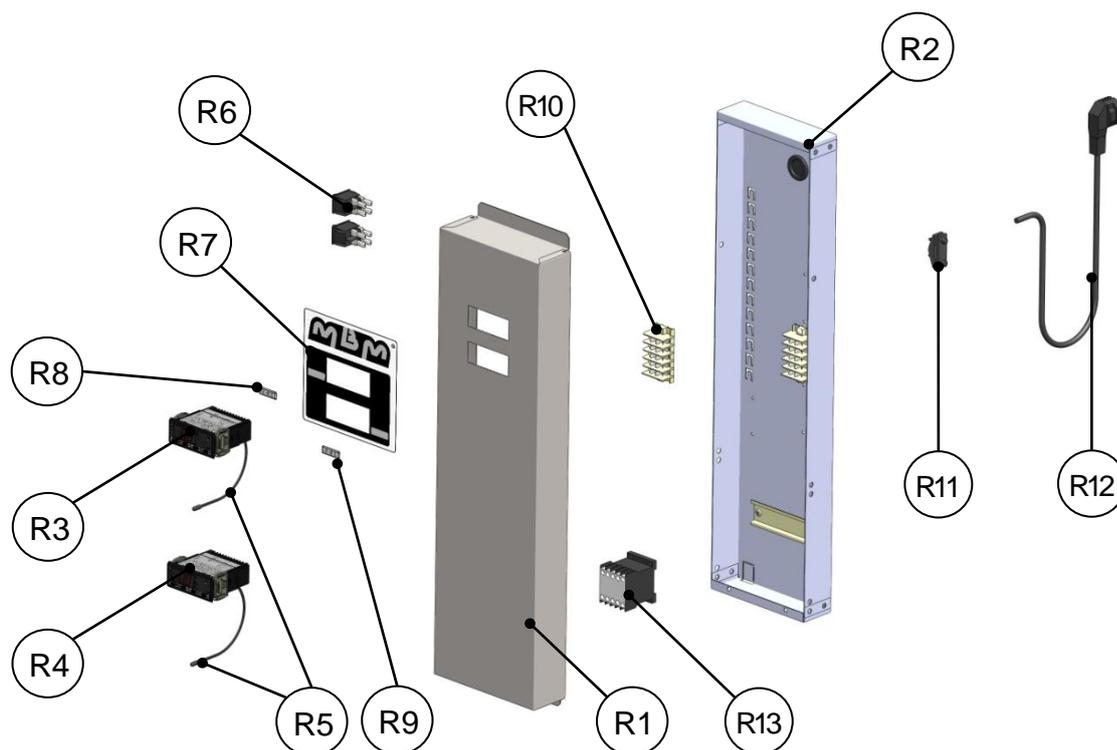
REP	CODE	DESIGNATION
R1	677396N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677206M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R5	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R6	638532	ETICHETTA
R7	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA
R8	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R9	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R10	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A
R11	645103	CONTACTORE CA2 KN22 M7

1.6.5 PANNELLO DI CONTROLLO DUO POSITIVI / NEGATIVI



REP	CODE	DESIGNATION
R1	677383N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677204M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651261	THERMOSTATO AT2-5BS4E-G
R5	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R6	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R7	638530	ETICHETTA
R8	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA POSITIVI
R9	638498	ETICHETTA DEL TEMPERATURA NEGATIVI
R10	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R11	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R12	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A
R13	645103	CONTACTORE CA2 KN22 M7

1.6.6 PANNELLO DI CONTROLLO DUO POSITIVI / NEGATIVI SENZA GRUPPO



REP	CODE	DESIGNATION
R1	677396N	PANNELLO DI CONTROLLO
R2	677206M	QUADRO ELETTRICO
R3	651260	THERMOSTATO AT1-5AS1E-G
R4	651261	THERMOSTATO AT2-5BS4E-G
R5	651236	SONDA DI REGOLAZIONE NTC
R6	645210	INTERRUTTORE ON / OFF
R7	638532	ETICHETTA
R8	638497	ETICHETTA DEL TEMPERATURA POSITIVI
R9	638498	ETICHETTA DEL TEMPERATURA NEGATIVI
R10	645060	5 POLI COLLEGAMENTO MORSETTIERA CON FASTON
R11	645059	STOPPER CAVO DI ALIMENTAZIONE
R12	679845	CAVO DI ALIMENTAZIONE 1~230V+T 10A
R13	645103	CONTACTORE CA2 KN22 M7